

**பொதிக வியல்**

**வகுப்புகள்**

83 and 84 A/L வகுப்புகள்  
நடைபெறுகின்றன.

ஆசிரியர்கள்:

திரு. தவபாலச்சந்திரன்  
திரு. ஸ்ரீதரன்

**"திருச் செல்வ ஜோதி"**

பொற்பதி ரோட்,  
கோண்டாவில் கிழக்கு,  
கோண்டாவில்.

[3829]



மலர் 24 ஆனி 30 நம்மூன் 22 இதழ் 151  
வாழ்ப்பாணம் புதன்கிழமை 14-7-82

யாழ்ப்பாணம்  
1981 மே 31ல் நிழ்ந்த வன் செயலின்போது தமது வீடும் உடைமைகளும் எரிக்கப்பட்டது தொடர்பாக சட்டமா அதிபருக்கு எதிராக யாழ்ப்பாணம் பி.திரு. வெ. யோகேஸ் வரனும் அவரது பாரியார் திருமதி சீராஜினி யோகேஸ் வரனும் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நீதிமன்றில் கடந்த வருடம் ஆகஸ்ட் 31ல் தாக்கல் செய்திருந்த வழக்கு வாபஸ் பெறப்பட்டுள்ளது.

யானல் குழு சிபார்சுமீது ரஷ்டுபெறுவதால் முதலில் வழக்கு வாபஸ்பெற [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

★ சென்னையில் கைதான தீவிரவாத தமிழ் இளைஞர்கள்

# குருநாதன் நிபந்தனையுடன்

## பிணை விடுதலை!

### ஐந்து இளைஞர்களுக்கும் தொடர்ந்து நிமாண்ட்

சென்னை, ஜூலை 13

சென்னையில் கைதான 6 இலங்கை தீவிரவாத தமிழ் இளைஞர்களில் "சின்னஜோதி" என்றழைக்கப்படும் குருநாதன், நிபந்தனையின் பேரில் பிணையில் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

சென்னை நீதிமன்றத்தில் வெடிமருந்தும் ஆயுதங்களும் நிலையத்தில் ஆஜராகவேண்டுமென்றும் நிதிபதி அவரை பிணையில் விடுதலைசெய்யக்கையில் நிபந்தனைவிதித்தார். மற்றும் 5 இளைஞர்களும் தொடர்ந்து நிமாண்டில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

செலத்தை விட்டு வெளியில் குருநாதன் பொலிஸாரினால் செல்லக்கூடாதென்றும், ஒவ்வொரு கிழமையும் பொலிஸாரிடம் கைதுசெய்யப்படும் போது; வொரு கிழமையும் பொலிஸ்

### யாழ்ப்பாணம். ஆஸ்பத்திரியில் இன்று மரணவிசாரணை

(யாழ்ப்பாணம்)

நெல்லியடி பொலிஸ் துப்பாக்கிச்சூட்டு மரணவிசாரணை இன்று யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் நடைபெறும்.

நேற்று பருத்தித்துறை நீதிமன்றத்தில் நீதவான் திரு. வி. பி.சுந்தரலிங்கம் முன்னிலையில் இம்மரணவிசாரணை நடைபெற்றபோது யாழ்ப்பாணம் உதவிப் பொலிஸ் அதிபர் திரு. நவரத்தினராஜா விடுத்த கோரிக்கையை அடுத்தே நீதவான் மேல்விசாரணை இன்று யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் நடைபெறும் என்று தெரிவித்தார்.

நெல்லியடி துப்பாக்கிச்சூட்டு சம்பவத்தில் காயமுற்று

யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை பெற்றுவரும் இன்ஸ்பெக்டர் திருச்சிற்றம்பலமும் சான்ஸ்டபிள் சிவராசாவும் பருத்தித்துறை நீதிமன்றம் வந்து சாட்சியமளிப்பது அவர்களது உடல்நிலையைப்பாதிக்கும்; எனவே இம்மன்று அவர்களது சாட்சியங்களை யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் பெறவேண்டும் என்று திரு. நவரத்தினராஜா முதல் நாள்விசாரணையின் போது விடுத்ததற்காரிக்கையின் பேரிலேயே இன்று யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் வைத்து காயம் அடைந்தவர்களின் வாக்குமூலம் பதிவுசெய்யப்படுமென்று நீதவான் தெரிவித்தார். [புலோலி இ]

★ நெல்லியடி துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவம்:

### "அருந்தவராஜா உடலில் கத்திக்குத்து

காயங்கள் காணப்பட்டன!"  
சட்டவைத்திய அதிகாரி சாட்சியம்

(புலோலி)

நெல்லியடி துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்தில் பலியான பொலிஸ் காண்ஸ்டபிள் ஆரிய ரத்தினா (இல. 12993) வின் உடலில் 9 வெளிக்காயங்களும் 4 உட்காயங்களும் காண்ஸ்டபிள் மல்லவராச்சி(இல.13595) வின் உடலில் 8 வெளிக்காயங்களும் 5 உட்காயங்களும் காண்ஸ்டபிள் குணபால (இல. 4354) வின் உடலில் 15 வெளிக்காயங்களும் 3 உட்காயங்களும் காண்ஸ்டபிள் ரி அருந்தவராஜா (இல. 11643)வின் உடலில் 27 வெளிக்காயங்களும் 6 உட்காயங்களும் இருந்தன. இக்காயங்களுள் மூன்று கத்திக்குத்துக்காயங்களும் நான்கு உரசற்காயங்களும் இருந்தன. இவ்வாறு யாழ்ப்பாணம் சட்டவைத்திய அதிகாரி டாக்டர் சிதம்பரம்பிள்ளை சிவசுப்பிரமணி

காலஞ்சென்ற திரு கே. எஸ். மகேசனின் பணிப்புரையின் பேரில் இப்பரிசோதனையை மேற்கொண்டேன். எம். ஆர். டி. பி. ஜெயவர்த்தனா, ஜி. எஸ். ரஞ்சித் ஆகியோர் சடலங்களை அடையாளம் காட்டினர். ஆரியரத்தினாவின் உடலில் 9 வெளிக்காயங்களும் 3 உட்காயங்களும் காணப்பட்டன. (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

(யாழ்ப்பாணம்)

கடந்த ரூயிற்றுக்கிழமை பயங்கரவாத சம்பவங்களுடன் தொடர்புடையவர் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் வவனியாவில் வைத்துப் பொலிஸாரால் கைதுசெய்யப்பட்ட நெடுந்தீவைச்சேர்ந்த டிக்கன் ராஜரட்ணம் எனும் இளைஞர் நேற்று யாழ்ப்பாணம் நீதவான் திரு.

ரி ஜோகநாதன் முன்னிலையில் இரகசியப்பொலிஸாரால் ஆஜர் செய்யப்பட்டார். நீதிமன்றத்திற்குத் தேவைப்படுமிடத்துவிட சமூகமளிக்க வேண்டுமென்ற நிபந்தனையுடன் 5000 ரூபா பிணையில் செல்ல இவரை யாழ்ப்பாணம் நீதவான் கட்டளையிட்டார். [சி]

## "யாழ்ப்பாணத்தின் தேவை நிறைவேற்றப்படுகிறது"

செய்தி நிலையம் திறப்பு விழாவில் மாவட்ட அமைச்சர்

(யாழ்ப்பாணம்)

"யாழ்ப்பாணத்திற்கு நீண்டகாலமாக இருந்து வந்த ஒரு அவசாத தேவை இன்று பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளது. வாசிப்பு ஆர்வமும், தொழில் துறைகளும் அதிகரித்துள்ள இப்பகுதியில் அரசாங்கப் பிரசுரங்கள், வெளியீடுகளைப்பெற முடியாதிருப்பது மிகப்பெரும் குறையாகும். இச்செய்தி நிலையம் ஐக்குறையை நிவர்த்தி செய்யும் என்பதில் நான் மகிழ்ச்சியடைகிறேன்." மேற்கண்டவாறு யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட அமைச்சர் திரு. யு. பி. விஜயக்கூன் யாழ்ப்பாணம் கத்தி நேற்று செய்தி நிலையத்தைத் திறந்து வைத்து உரையாற்றுகையில் கூறினார்.

அவர் அக்கு தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:- "இங்குள்ள அரசாங்கவெளியீடுகளில் சில பிரசுரங்களைப் பொதுமக்கள் இலவசமாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அரசின் நடவடிக்கைகள், செயற்பாடுகளைப் பொதுமக்களுக்கு அறியத்தருவதற்காக அத்தகைய பிரசுரங்கள் இலவசமாக வழங்கப்படுகின்றன. "மாகாண ரீதியில் அரசின் நிர்வாகத்தைப் பன்முகப்படுத்தும் திட்டதீர்மானம் மற்றும் நடைவடிக்கையாக இவ்வெளியீடுகளைப் பன்முகப்படுத்தும் திட்டம் தீர்மானம் திறந்து வைக்கப்படு" நது. "வாசிப்பு ஆர்வமுள்ள மக்களும், மாணவர்களும் இங்கு அதிகமாக வசிக்கிறார்கள்.

சட்ட அறிக்கைகள், அவற்றில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் தொடர்பாகத் தேவைப்படும் விபரங்களை வழக்கறிஞர்களும், தொழிலதிபர்களும் இங்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம்" என்றார். யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் திரு. எஸ். நடராசா உரையாற்றுகையில் "நிர்வாகத்தை மாவட்ட மட்டத்தில் பன்முகப்படுத்துவதென்ற இந்த அரசாங்கத்தின் கொள்கையில் இன்றைய வைபவம் மேலும் ஒரு மைல்கல்லாக அமையும்" என்று கூறினார். இவ்வைபவத்தில் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைச் செயலாளருமான திரு. தேவநேசன் நேசையாவும் உரையாற்றினார். தகவல் நினைக்க எத்தின் பணிப்பாளர் திருமதி அபயரத்தினா முதலாவது வெளி (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

**அரிய சந்தர்ப்பம்**

**Computer Programming**

மீண்டும் ஒரு புதிய பயிற்சி வகுப்பு

ஆரம்பம்: 18-7-82

COBOL - BASIC - FORTRAN - R. P. G II

எமது நிறுவனத்தில் உள்ள Computer இல் ஒவ்வொரு மாணவரும் பயிற்சியளிக்கப்படும். O/L அல்லது N.C.G.E.படித்த இருபாலரும் சேரலாம்-நேரில் வரவும்.

**நாஷனல் அக்கடமி,**

மொம்சாக் கட்டிடம்,

8847

11, ஸ்ரான்வி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

முற்றிலும் சீரமைக்கப்பட்ட தும் ஜப்பானில் இருந்து நேரடியாக இறக்குமதி செய்யப்பட்டதுமான இசு E. L. F. (15 சீட்டுகள்) விற்பனை: ஹோட்டல் சுபாஸ், வீட்டோரியா வீதியாழ்ப்பாணம். போன்: 7534. [3785]

வெளிநாட்டு விற்பனையில் முன்னணி வகிக்கும் 'ஸ்வேட்ஸ் தேயிலை' பல ரகங்களில் விற்பனைக்குண்டு. மொத்த வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவு வழங்கப்படும். தொடர்பு கொள்ளவும். 115/1/A ஸ்ரீ முருகன் ஏஜென்ஸி, கே. கே. எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம். (3849)

304, 9 ஸ்ரீ 35 மைல்/கலன் பேர்ஜோ கார் விற்பனைக்குண்டு. ரூ. 45,000/- டாக்டரின் சொந்தப் பாவிப்பிலுள்ளது. தொடர்பு: G V. பாலசிங்கம், 'ராணிஸ்தான்', அச்சுவேலி. (3850)

## தவறிவிட்டது

எஸ். சி. வ. ரா. மம் இல. 1365 C. T. B. அடையாள அட்டை தவறிவிட்டது. உண்டெடுத்தவர்கள் கிளிநொச்சி டி. பி. பா. வுடன் தொடர்பு கொள்ளவும் தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். (3856)

## சுன்னாகத்தில் வியாபாரஸ்தலம் உடன் தேவை

சுன்னாகம் பஸ் நிலையத்திற்கு அல்லது நவீன சந்தைக்கு அருகாமையில் தளத்தில் அல்லது மாடியில் வியாபாரஸ்தலம் ஒன்று குத்தகைக்கோ, விலைக்கோ உடன் தேவை. விபரங்களுக்கு உடன் விண்ணப்பிக்க. விளம்பர இல. 3857, மே/பா ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (3857)

## 4-வது ஆண்டு

### நினைவாஞ்சலி

அமரர் டாக்டர் சரவணமுத்து சோமசுந்தரம் (மனப்பலி)

தோற்றம்: 02-11-1912 மறைவு: 27-06-1978

அண்ணார் மறைந்து இன்று நான்காண்டு நினைவு தினம்.

அவரின் ஆத்மசாந்திக்காக

இன்று ஒன்றுகூடிப் பிரார்த்திப்போம்.

மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

கிருஷ்ண கிரிஸிக், ஆசாத் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (3854)

## தேங்காய் விற்பனை

மக்கள் பெருந்தோட்ட அபிவிருத்திச்சபைக்குச் சொந்தமான கண்டிவிதி, பனை 173-ம் மைல் கல்லுக் கருகாமையிலுள்ள தர்மக்கேணி-கரந்தாய் தோட்டத்தில் சுமார் 15,000 தேங்காய்கள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. மேற்படி தேங்காய்களை தோட்ட அத்தியட்சகரின் அனுமதியுடன் எல்லா வேலைநாட்களிலும் பார்வையிடலாம். தங்கள் கேள்வி விண்ணப்பங்களைக் கிழக்காணுர் விலாசத்திற்கு 1000 தேங்காய்கள் கழி சில்லாமல் என்ன விலை என்பதைத் தெரியப்படுத்தி உடன் அனுப்பிவைக்கவும். கேள்வி விண்ணப்பம் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் பட்சத்தில் தேங்காய்க்கான முழுப் பணத்தையும் மேற்படி தேங்காய்களை அப்புறப்படுத்துமுன் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 20-07-82

விண்ணப்பம் அனுப்பவேண்டிய முகவரி:

முகாமையாளர்,

பிராந்திய அலுவலகம்,

ம. பெ. அ. சபை,

165, புத்தளம் ரோட்,

சிலாபம்.

(\*853)

## முதலிலேயே ஆக்கப்படும் முற்றான கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்

உணர்வற்றற்றை மாவட்ட நீதிமன்றம்

காரைதிவு மேற்கு பலு காட்டைச் சேர்ந்த மரணமெய்திய இராமலிங்கம் பொன்னுத்துரை பெண்சரஸ்வதி என்பவரின் மரணசாதனம் மற்றும் எழுத்தாவணங்கள் விடயத்தில்

மரணமெய்தியவர் மரணசாதன நியாயதிக்கம் இல. 69

பொன்னுத்துரை சிவஞானம், நாரானிகேணியடி, பலுகாடு, காரைநகர்,

மனுதாரர் மேலேயுள்ள இலக்கம் கொண்ட வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட வரான மரணமெய்தியவரின் மரணசாதனத்தை என்பிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டுள்ள தெனவும் 1982-ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 16-ம் நாளன்று அதில் அதற்கிணங்க முதலிலேயே முற்றான கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதெனவும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது. நீதிமன்றக்கட்டளைப்படி

## அந்தோனிப்பிள்ளை சிறில்,

பதிவாளர். 1982-ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 8-ம் நாள்.

மனுதாரரின் சட்டத்தரணி:

த. சோமசுந்தரம், சட்டத்தரணியும் பிரசித்த நொத்தாரிசும், 93/1, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம், [3843]

## நீதிமன்ற விற்பனவு விளம்பரம்

### யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றத்தில்

இறந்துவிட்ட: 1. அப்புக்குட்டி மாணிக்கமும் 2. பெண் புஸ்பாவதி, தற்பொழுது மாணிக்கம் கைம்பெண் புஸ்பாவதி 248, புன்னூல் ரோட், வண்ணார்பண்ணை கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம், வழக்காளிகள் செல்லத்துரை சச்சிதானந்தம் 31, ஓட்டுமடம் ரோட், யாழ்ப்பாணம். — பதில்வழக்காளி

எதிராக

வழக்கு இல: எம். பி 11458

1. சோமசுந்தரம் கைம்பெண் பொன்னம்மா [இறந்து விட்டார்]
2. அவரின் சட்டப்பிரதிநிதி 2ம் எதிராளி சோமசுந்தரம் பரராசலிங்கம்
3. சோமசுந்தரம் நாகேஸ்வரி 16, ஓடைலேன், வண்ணார்பண்ணை மேற்கு, யாழ்ப்பாணம்.
4. வைத்திலிங்கம் கைம்பெண் இலட்சுமிப்பிள்ளை சோப்பாய் ரோட், உரும்பிராய், கிழக்கு உரும்பிராய். — காலஞ்சென்ற சோமசுந்தரம் வைத்திலிங்கத்தின் மரணச் சொத்துக்களுக்குச் சட்டப்பிரதிநிதி.

மேற்படி வழக்கில் எனக்குக்கிடைத்த விற்பனவுக்கான அதிகாரத்தின்படி பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒருதுண்டுக் காணியை 1982ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 30ந் திகதி வெள்ளிக் கிழமை காலை 10 மணி தொடக்கம் அக்காணிக்குள் நின்று என்னால் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

## தீர்வைத்தொகை

முதல்வட்டி ரூபா 10,000-00மும் 9-2-1970 தொடக்கம் இறுக்கும்வரை ரூபா 10000/-க்கு நூற்றிற்கு 5% வீத வட்டியும் வழக்கு செலவும்.

## ஆதனவிபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் யாழ்ப்பாணப் பகுதி வண்ணார்பண்ணை கோவிற்பற்று வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு இறை "இலசடி" நில. பர. 4. ஆணை 30-09-60ந் திகதி உத்தரவுபெற்ற நில அளவையாளர் ரி. கந்தையாவால் 828ம் இலக்கத்தில் தயாரிக்கப்பட்ட நில அளவைப்படத்தின்படி நில பர. 3 குளி 13 $\frac{1}{2}$ . இதன் பதிவு டி. 258/206. இதில் குறித்த நில அளவைப்படத்தில் 1ம் துண்டென குறிக்கப்பட்ட நில. பர. 1 குளி 15 1/10 வீடும். சுகினியும் மற்றும் செய்யார் வான்பயிர்க்கும் குறித்த நில அளவைப்படத்தில் 3ம் துண்டில் இருக்கும் கிணற்றில் அரை யாசியும், வழிவாய்க்கால் பாவிப்பரித்தும் எல்லை கிழக்கும், தெற்கும் 2ம், 3ம் துண்டு, வடக்கு சிவராசா பெண் தங்க ராணிக் குரிய ஆதனமும், திருமதி தில்லையம்பலத்திற்குரிய ஆதனமும், மேற்கு ஓடைலேன். இது யாழ்ப்பாண மாநகர சபைக்குட்பட்ட ஓடைலேன், 16ம் இறைவரி மதிப்பிலக்கம் கொண்டது.

நீ. அன்ரனிப்பிள்ளை (விற்பனவுகொமிஷனர்)

22, கோவிலிவீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## பண்டாரவன்னியன் சிலைதிறப்புவிழா

### சபாநாயகர் பாக்கீர்மாக்கார் வவனியா வருகிறார்

(வவனியா) சபாநாயகர் அல்ஹாஜ் பாக்கீர் மாக்கார் வவனியா வருகின்றார்.

எதிர் வரும் வெள்ளிக் கிழமை வவனியா எம். பி. திரு. தா. சிவசிதம்பரத்தினால் திறந்து வைக்கப்படவிருக்கும் மாவீரன் பண்டாரவன்னியன் சிலை திறப்பு விழாவில் கலந்து கொள்வதற்காகவே அல்ஹாஜ் பாக்கீர் மாக்கார் வரவுள்ளார்.

இவ்விழாவில் தமிழக சட்ட சபை சபாநாயகர் திரு. ராஜா ராமும் கலந்து கொள்ளவிருக்கின்றார் என விழா குழுவினர் தெரிவித்தனர்.

சிலை திறப்பு விழாவை யொட்டி தொடர்ந்து முன்று தினங்கள் வவனியா நகரசபை மைதானத்தில் முத்தமிழ் விழா ஏற்பாடாகியுள்ளது. அத்துடன் கவி யரங்கு, பட்டிமன்றம், ஆய்வுரைகள், இலக்கிய சொற்பொழிவுகள் நடைபெறும்.

இலங்கை மட்டாண்ட கூட்டுத்தாபனம் மாவீரன் பண்டாரவன்னியனின் உருவச் சிலைச்சினைகளை வடித்துள்ளது. இது அன்றைய தினம் விற்பனைக்கும், கண்காட்சிக்கும் வைக்கப்படும்.

நகரசபை மைதானத்துக்கு அருகிலுள்ள சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலையின் பாடசாலை மாணவர்களுக்கு பயன் தக்க விதத்தில் சனத்தொகை பெருகுவதால் மக்களுக்கு ஏற்படும் பிரச்சனைகளையும் எதிர் காலத்தில் ஏற்படும் விளைவுகளையும் புள்ளி விபரத்துடன் விளக்கும் மிகவும் பயனுள்ள

ஒரு காட்சியினை இலங்கை குடும்பத்துட்ட சங்கம் நடத்தவுள்ளது என வவனியா மாவட்ட குடும்பநல அதிகாரி திரு. கிராங் புஸ்பநாயகம் தெரிவித்தார்.

விழா தொடர்பான மும்மர. வேலைகளில் வவனியா எம். பி. திரு. தா. சிவசிதம்பரம், மாவட்ட சிபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் திரு. எம். சிற்றம்பலம், அரசாங்க அதிபர் திரு. எஸ். லோகேஸ்வரன், உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் திரு. கமலநாதன் உதவிதிட்டமிடல் பணிப்பாளர் திரு. இலங்காநேசன் ஆகியோர் உட்பட பலர் ஈடுபட்டுள்ளனர். [3]

## பிரதேச அபிவிருத்தி சபை தலைவர்



(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணம் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவின பிரதேச சபைத் தலைவராக திரு. எஸ். தியாகராஜா தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபை உழியர் விடுதலைக் கூட்டணி உறுப்பினரான திரு. எஸ். தியாகராஜா, வண்ணார்பண்ணை கிழக்கு கிராமோதய சபையின் தலைவராவார்.

திருக்கேதீஸ்வர ஆலய அறங்காவலர்கள் ஒருவரான இவர் யாழ்ப்பாணம் திருவண்ணை நகர் செந்தில் கதிர்வேலாயுத சுவாமி கோவில் பொருளாளரும், நல்லூர் ஞானசம்பந்தர் ஆதீன ஆலோசனை சபை உறுப்பினரும், இளம் கலைஞர் மன்றம், யாழ்ப்பாணம், ரசிகரஞ்சன சபா போஷகரும், நுண்கலை மன்ற உப தலைவரும். பல சனசமூக நிலையங்களின் பாதுகாவலருமாவார்.

யாழ்ப்பாணம் நூர்நிலைய நிர்வாகக் குழு உறுப்பினரான இவர் நகர அபிவிருத்திக்கும் கலைத்துறைக்கும் நீண்டகாலம் தொண்டாற்றி வருபவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## புதிய நிர்வாகிகள்

[யாழ்ப்பாணம்] நயினாதிவு வட்டக்கு மாதர் கிராம அபிவிருத்திச்சங்க உத்தியோகத்தர் தலைமையில் நயினாதிவு மகா வித்தியாலய மண்டபத்தில் நடைபெற்றபோது நடப்பு ஆண்டுக்கான நிர்வாகிகள் ஏகமனதாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்கள். கிராமோதய சபை உறுப்பினர் திருமதி காந்தம்மலர் குமாரசுரியர் மீண்டும் தலைவியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார்.

ஏனைய நிர்வாகிகள் வருமாறு உப தலைவர்கள், திருமதி இலட்சுமி பரராசலிங்கம், திருமதி பரமேஸ்வரி நல்லதம்பி செயலாளர்; செல்வி லோகராணி கிருஷ்ணபிள்ளை உப செயலாளர்; திருமதி கனகாம்பிகை ஹேகநாதன். பொருளாளர்: செல்வி ஜெயலட்சுமி இராமலிங்கம். ஏழு பேர் கொண்ட நிர்வாக சபை யொன்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

[இ]

3851

லண்டனில் ரயில்சேவை பாதிப்பு!

# 25,000 பேர் வேலைநிறுத்தம்;

## 17,000 ரயில்கள் ஓடவில்லை

தினமும் 80 லட்சம் ஸ்ரேலிங் பவுண்ட்நஷ்டம்!

லண்டன், ஜூலை 13 கோள் நிராகரிக்கப்பட்ட லண்டன் ரயில் சாரதி கைத் தொட்டு, சாரதி களின் வேலைநிறுத்தத்தை களை சேவையிலிருந்து நீக்கி கைவிடுமாறு விடுத்த வேண்டி அச்சேவைகளை நிறுத்திவிட்டு

ஈரான்-ஈராக் போர்;

முடிவுக்கு கொண்டுவர ஐ. நா. தீர்மானம்!

லண்டன், ஜூலை 13 றும் ஐ. நா. பாதுகாப்புசபை ஈராக், ஈரானின் 22 மாத கோரியுள்ளது. கால போரை முடிவுக்கு யுத்தநிறுத்தத்திற்கும் கொண்டுவருமாறு ஐ. நா. துருப்புக்களை (ஐ) வாபஸ்பெறு பாதுகாப்புசபைகேட்டுள்ளது வதற்கும் ஐ. நா. பார்வை அங்கீகரிக்கப்பட்ட சர்வதேச யாளர்களை அனுப்பவும் தீர் எல்லைகளுக்கு படைகளை மானிக்கப்பட்டுள்ளது. [க]

வதுபற்றி ரயில்வேபகுதி ஆலோசனைசெய்துவருகிறது 9வது நாளாக நடைபெற்று வரும் இந்த வேலைநிறுத்தத்தினால் 17 ஆயிரம் ரயில்கள் ஓடவில்லை. இந்த வேலைநிறுத்தத்தினால் தினமும் 80 லட்சம் ஸ்ரேலிங் பவுண்ட் நஷ்டம் எனக் கூறப்படுகின்றது. சிலசாரதிகள் வேலைநிறுத்தத்தில் கலந்து கொள்ளவில்லை. இந்த வேலைநிறுத்தத்தினால் மேற்குப்பகுதி மோசமாக பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. ரயில்வே ஊழியர்சங்கத்தில் உள்ள 25,000 பேர் வேலை நிறுத்தத்தில் பங்குபற்றியுள்ளார்கள். ரயில்வே சீர்திருத்தங்களை செய்ய எடுத்த நடவடிக்கைகளை எதிர்த்தே இந்த வேலைநிறுத்தம் நடைபெறுகிறது. [க]

இந்திய ஜனாதிபதி தேர்தல் வியாழன் முடிவுதெரியும்

புதுடில்லி, ஜூலை 13 இந்திய ஜனாதிபதி தேர்தலில் 100 வீதமானோர் வாக்களித்தனர். எதிர்வரும் வியாழக்கிழமை வாக்குகள் எண்ணப்பட்டு அன்று இரவு முடிவுகள் அறிவிக்கப்படும்.

ஜனாதிபதி தேர்தலில் இந்திராகாங்கிரஸ் சார்பில் திரு. லெயில்சிங்கும், எதிர்க்கட்சிகள் சார்பில் திரு. எச். ஆர். கன்னாவும் போட்டியிடுகின்றார்கள்.

தமிழ்நாடு சட்டசபையில் உள்ள 234 பேரில் 232 பேர் வாக்களித்தனர்; காலை 10 மணிக்கு ஆரம்பமான வாக்களிப்பு காலை 5 மணிக்கு முடிவடைந்தது. இம்மாதம் 24ம் திகதி ராஷ்டிரபதி சஞ்சீவரெட்டி ஓய்வு பெறுகிறார். 25ம் திகதி புதிய

ராஷ்டிரபதி தலைமை நீதிபதி முன்னிலையில் சத்தியப்பிரமாணம் செய்துபதவி ஏற்பார். [க]

2,500 ஆண்டு மலைப்பாறை ஓவியங்கள்

சென்னை, ஜூலை 13 2500 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்டதாகக் கருதப்படும் ஓவியங்கள் தென்னாற்காடு, திருக்கோயில் ஐயப்பன்மலைப் பாறையில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. [க]

ஆர்ஜெண்டினா மீதான

### பொருளாதார தடையை அமெரிக்கா நீக்கியுள்ளது!

வாஷிங்டன், ஜூலை 13 போக்லண்ட் போரிலுள்ள கடந்த ஏப்ரல் மாதம் ஆர்ஜெண்டினா மீது விதிக்கப்பட்ட பொருளாதாரத் தடையை அமெரிக்க ஜனாதிபதி ரீகன் நீக்கியுள்ளார். காப்புறுதி, ஏற்றுமதி, இறக்குமதி கடன், பொருட்கள் கொள்வனவு கடன்களுக்கு இந்த தடைகள் நீக்கப்பட்டுள்ளது. இராணுவ ஆயுத விற்பனை தடைபற்றி எவ்வித முடிவும்

எடுக்கப்படவில்லை. தெற்கு அத்திலாந்திக் நிலைமையை ஆராய்ந்த பின்னரே இம்முடிவு எடுக்கப்பட்டதாக

வும் நடந்தவற்றை மறந்து ஒத்துழைப்பை அவசியம் என்றும் ஜனாதிபதி ரீகன் தெரிவித்துள்ளார். [ச]

4200 கோடி டாலர்:

### சோவியத் உதவியாக வழங்கியுள்ளது!

மாஸ்கோ, ஜூலை 13 மூன்றாவது மண்டல நாடுகளுக்கு குறைந்தளவு உதவி வழங்குவதாக கூறப்படுவதை சோவியத் மறுத்துள்ளது. சோவியத் தேசிய உற்பத்தியின் 1-3 வீதம் உதவியாக வழங்கப்படுகிறது. 76ம் ஆண்டு சோவியத் 9 வீத உதவியை வழங்கியது தற்போது இந்த உதவி பன்மடங்காக அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. 76ம் ஆண்டு முதல் 80ம் ஆண்டுவரை 4200 கோடி டாலர் உதவியாக வழங்கப்பட்டுள்ளன.

ஐ. நா. சபை 7 வீதம் முன்னேற்ற மடைந்த நாடுகள் உதவியாக வழங்கவேண்டும் என கேட்டிருந்தது. ஆனால் சோவியத் 13 சத வீத உதவியை வழங்குவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. உதவி போதாதென்றும் 4 மார்க்கெஸி நட்புறவு நாடுகளுக்கே உதவி வழங்கப்படுவதாகவும், குற்றம்சுமத்தப்பட்டிருந்தது. [க]

லெபனான் குறித்து மகாநாடு புதுடில்லி, ஜூலை 13 லெபனான் பற்றிய மண்டல சார்பற்ற ஒருக்கிணைந்த மாநாட்டில் கலந்துகொள்வதற்காக, பாரத வெளியுறவு அமைச்சர் திரு. பி. வி. நரசிம்ம ராவ் நிக்கோசியா சென்றுள்ளார். சைப்பிரஸ் தலைநகரில் இக்கூட்டம் 3 நாள் நடைபெறும். [க]

ரயில் விபத்து; 90 பேர் பலி!

லண்டன், ஜூலை 13 மெக்சிக்கோவில் நடந்த ரயில் விபத்தில் 90 பேர் பலியானார்கள். 164 பிரயாணிகள் காயமடைந்தனர். ரயில் தடம்புரண்டு பள்ளத்தில் வீழ்ந்ததால் இந்த விபத்து ஏற்பட்டது. [க]

200 புதிய பஸ்கள்!

(கொழும்பு) மத்திய போக்கு வரத்து சபை 200 புதிய பஸ்களை இம்மாத இறுதிக்குள் சேவையில் ஈடுபடுத்த தீர்மானித்தது. இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட 660 சட்டங்களிலிருந்து இப்புதிய பஸ்கள் வண்டிகள் தயாரிக்கப்பட்டது. ஒவ்வொரு மாதமும் 100 புதிய பஸ்களை சேவையில் ஈடுபடுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. [க]

பகைமையை நீக்கமுடிவு

லண்டன், ஜூலை 13 போக்லண்ட் மீதான பகைமையை உத்தியோகபூர்வமான முடிவுக்கு கொண்டுவரப்பட்டுள்ளதாக பிரிட்டன் அறிவித்துள்ளது. போக்லண்ட் போரில் சிறைபிடித்த ஆர்ஜெண்டினா கைதிகளை விடுவிக்க பிரிட்டன் இணங்கியுள்ளது. [க]

அருந்துங்கள் தெம்பூட்டும் மதுரமான ஒரேய் யார்லி நெக்டோ

தரமுயர்ந்த இரு யானைமார்க்கு குளிர் பானங்கள் வ.மா.விலை 2/45 எலிஃபண்ட் ஹவுஸ்

RJA - 1829



# கிளிநொச்சி செய்திகள்

கே. வி. சே. திருவேலுமூர்த்தி

கிளிநொச்சிப் பிரதேச காந்திய இயக்கத்தினர் கடந்த 6ம் திகதி முதல் பாரதி நூற்றுண்டு விழாவைக் கொண்டாடி வருகின்றனர். இம் மாதம் 25ம் திகதி முடிவடையும் இ விழா இப்பகுதியில் உள்ள பதினாறு கிராமங்களில் நடைபெறுகிறது. இதுவரை உருத்திரபுரம், ஜெயந்தி நகர், காந்திநகர், ஆகிய இடங்களில் இவ்விழா வெகு சிறப்பாக கொண்டாடப்பட்டது.

வட்டக்கச்சி, முரசமோட்டை, ஸ்கந்தபுரம், இரணமடு, சிவநகர், திருநகர், இராமநாதபுரம், பூநகரி வன்னேரிக்குளம், கண்டாவளை ஆகிய கிராமங்களிலும் இவ் விழாவை நடத்துவதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. இவ் விழாக்கள் அனைத்துக்குமான ஏற்பாடுகளை மேற்படி இயக்க அமைப்புச் செயலாளர் திரு. ப. வை ஜெயபாலன், தலைவர் திரு. நா. சோதிநாதன் ஆகியோர் செய்துள்ளனர்.

## பனைப்பிரதேச சபைத் தலைவர்

பனைப்பிரதேச சபைத் தலைவராக தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணியைச் சேர்ந்த திரு. என். செல்வராசா ஏகமனதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். உதவி சேரநகர் அதிபர் திரு. ஆர். முருகவேள் தலைமையில் நடைபெற்ற இத் தெரிவின்போது இப்பகுதியின் 10 கிராமோதய சபைத் தலைவர்களும் சமுதாய இயக்கத்தினர்.

## கூட்டுறவு தினவிழா

கரைச்சி வடக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தினர் கூட்டுறவு தின விழாவை வெகு சிறப்பாக கொண்டாடினார்கள். இச் சங்கத் தலைவர் திரு. இ. கார்த்திகேசு தலைமையில் நடைபெற்ற இவ் வைபவத்தில் இயக்குநர் சபை உறுப்பினர்களும், ஊழியர்களும் ஒருங்கிணைந்து மேற்படி சங்கத்தில் சிரமதான வேலை ஒன்றையும் மேற்கொண்டனர்.

## விளையாட்டுத்துறையில் சிறுக் 5 வசதிகள் வேண்டும்

மிகவும் பின்தங்கிய பிரதேசங்களின் கல்வி அபிவிருத்தியில் அரசு கூடுதல் கவனம் செலுத்திவருகிறது என்று யாழ். மாவட்ட பிரதம கல்வி அதிகாரி திரு. எம். எம். மன்சூர் அக்கராயன் மகாவித்தியாலய மெய்வல்லுநர் விழாவில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டார்.

மேற்படி வித்தியாலய அதிபர் திரு. த. இராமநாதன் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ் விழாவில் திரு. மன்சூர் மேலும் பேசுகையில்: - கல்வியை இடங்களில் போதிய விளையாட்டு உபகரணங்கள், நல்ல விளையாட்டு மைதானம் இல்லாததால் விளையாட்டுப்போட்டிகளை நடத்துவது மிகவும் சிரமமாயுள்ளது. இன்றைய கல்வி அமைப்பின் படி விளையாட்டுக் கல்விக்குப் போதிய முக்கியத்துவம் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்குக் காரணம் விளையாட்டில் ஈடுபடுவதன்மூலம் மாணவர்களின் உடல், உள்ளம் வளர்ச்சியடைகிறது என்பதால் தான் என்றார்.

சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட கிளிநொச்சி எம். பியின் செயலாளர் திரு. இ. கிருஷ்ணராஜா பேசுகையில், கிளிநொச்சிப் பிரதேசக் கல்விப் பிரச்சனைக்கு விரைவில் ஒரு சமூக முடிவுகாண கல்விப் பகுதியினர் முன்வரவேண்டும் என்றும், பல்வேறு இன்னல்கள் மத்தியில் இப்பகுதி ஆசிரியர்கள் சிறந்த சேவையாற்றி வருகிறார்கள் என்றும், இவர்களின் நல்ல மனோபாவத்தை நாம் மதிக்கவேண்டும் என்றும் கூறினார்.

கொத்தணிப் பாடசாலை அதிபர் திரு. இரா. சின்னத்தம்பி பேசுகையில்: "இப்பகுதி பாடசாலைகளின் விளையாட்டுப் போட்டிகள் நகர்ப்புறப் பாடசாலைகளின் விளையாட்டுப் போட்டிகளுக்குச் சமமாகவே இருக்கிறது. போதிய வசதிகளும் வாய்ப்புகளும் இருக்குமா

குள்ள மாணவர்கள் பிரகாசம் முடியுமா என்று ரயன்ஸ் அரிசினர் மருத்துவ அதிகாரியும் வெளிநாட்டினர் மருத்துவியலாளரும் விழாவுக்குப் பி. ஏ. சூ. தேவ விழாவை ஆரம்பித்து வைத்தார். திருமதி சூ. ரிசீல்கலை வழங்கினார். விளையாட்டுத் துறைச் செயலாளர் திரு. நா. நடராசா நன்றியுரை கூறினார்.

## தண்ணீர் வரி அதிகரிப்பால் விவசாயிகள் கஷ்டமாம்

"கிளிநொச்சிப் பிரதேச விவசாயிகள் விவசாயப் பகுதியினரின் சில நடவடிக்கைகள் பற்றி தலைநகர் திரு. மன்சூர் முறை ஆயிரம் ரூபாவுக்குமேல் மேலதிக வரியாகக் கட்டவேண்டிய தூர்ப்பாக்கிய நிலைகளாகியுள்ளன. இவற்றிற்கெல்லாம் தீர்வுகாணவேண்டி விவசாயிகளாகிய நாம் ஐக்கியப்பட்டு ஏகோபித்த முறையில் பல்வேறு வேண்டுகோள்கள்.

மேற்கண்டவாறு கிளிநொச்சி குடியேற்ற விவசாயிக் சங்கத்தை உரையாற்றுகையில் ஆசிரியர் திரு. ம. ச. தம்பிநாயகம் குறிப்பிட்டார். உருத்திரபுரத்தில் திரு. ப. சேதுபதி தலைமையில் நடைபெற்ற இக் கூட்டத்தில் திரு. நா. பசுபதிப்பிள்ளை, திரு. சோ. உமாபதிசிவம், திரு. ந. பெண்டிக் ஆகியோர் உரையாற்றினார்கள்.

## கிளிநொச்சியில் விளையாட்டு விழா

கிளிநொச்சி இளம் பறவைகள் விளையாட்டுக் கழக வருடாந்த விளையாட்டு விழா நெட்டிக்கோ விளையாட்டரங்கில் நடைபெற்றது. கழகத் தலைவர் திரு. பா. கணேசபிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் கிளிநொச்சி எம். பி. யின் செயலாளரும், முன்னாள் பட்டின சபைத் தலைவருமான திரு. சி. கிருஷ்ணராசா பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டார். கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றன. [அ]

## "நிரந்தர நூல் நிலையம் வேண்டும்"

கிளிநொச்சிக்கென நிரந்தர நூல் நிலையம் ஒன்றை அமைக்குமாறு கிளிநொச்சி பரம மாணவர் ஒன்றுபத்தினர் யாழ்ப்பாண மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத் தலைவரை கேட்டுள்ளனர் தற்போதுதான் காலிக் கட்டிடத்தில் நூலநிலையம் இயங்குவதைச் சுட்டிக்காட்டி விரிவான மகஜர் ஒன்றை இவ் ஒன்றுபத்தினர் வர வேண்டுகோள். மாவட்ட சபைத் தலைவர் திரு. ச. நடராசாவுக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளார். [அ]

## பெண்கள் பங்கு அவசியம்

(மட்டுவி) "கிராமங்களின் அபிவிருத்தியில் பெண்களின் பங்களிப்பு அவசியம். எமது கிராமங்களின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்காக பெண்கள் தமது ஒய்வு நேரத்தைப் பெரிதும் பயன்படுத்த திடீசங்கற்பம் செய்து கொள்ளவேண்டும்". இவ்வாறு தென்மட்டுவி லூர் வேரற்கேணி மாகர் கிராம அபிவிருத்தி சங்கத்தின் புனரமைப்பு வைபவத்தில் உரை நிகழ்த்திய தென்மராட்சிப் பிரிவு உதவி அரங்க அதிபர் திரு. கே. துரைராஜா கேட்டுக்கொண்டார். மட்டுவில் கிராமசேவை அலுவலர் திரு. ரி. இரத்தினராஜா தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த வைபவத்தில் வேறுபலரும் உரையாற்றினர்.

## திருமுருகாற்றுப்படை நூல் மீளப் பதிப்பிக்க முயற்சி

[சுழிபுரம்] அருணகிரிநாதர் இயற்றிய திருமுருகாற்றுப்படை நூல் மீண்டும் பதிப்பிக்குப் பணியில் வழக்கம்பரை சனசமூக பண்பாடு சபை நூல் வெளியீட்டுக் குழுவின் ஈடுபட்டுள்ளனர். பரணை முருகன் தேர்த் திருப்பணிக்கு இந்நூல் விற்பனை மூலம் வரும் பணத்தை வழங்கவும் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இந்நூல் சச்சிமும் சகல செலவையும் சுழிபுரத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர் வழங்க முன்வந்துள்ளார். [ச]

## கந்தபுராணப் பூர்த்தி விழா

(சுழிபுரம்) கந்தபுராணப் பூர்த்தி விழா எதிர்வரும் ருாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் பத்துமணிக்கு பன்னாறு விசுவத்தனை முருகன் கோவில்லில் நடைபெறவுள்ளது.

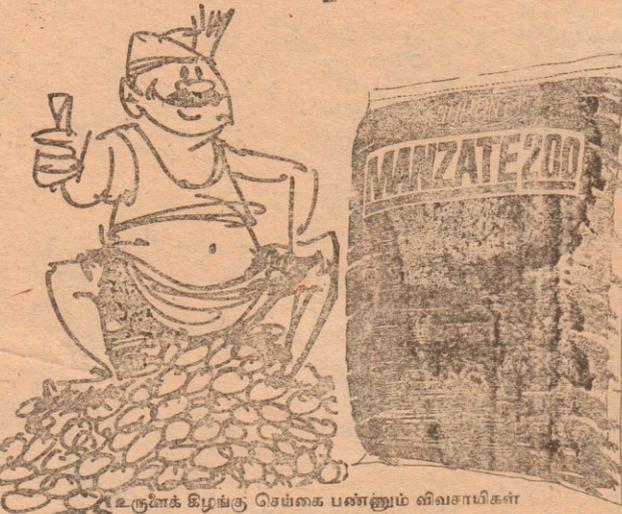
விசேட பூசை, ஆராதனை யைத் தொடர்ந்து மண்டலாபிஷேகம் நடைபெறும்.

ஸ்ரீலக்ஷ்மி ஆறுமுக நாவலர் எழுதிய கந்தபுராண வசன காவியத்தை 45 நாட்களும் தினமும் பண்டிதர் அ. ஆறுமுகம், ஆசிரியர் இ. ஆறுமுகம், திரு. சோ. க. வேலாயுதர் ஆகியோர் வாசித்து வந்தனர். [இ]

## யாழ். வாசகரின்... [4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

யத்துள் அனுமதிக்கப்படுகிறார்கள். மேலும் எமது நூல்திலையத்திற்கு நடைபெற்ற அனந்தங்களை இதுவரை பார்வையிட்டாத பொதுமக்கள் பார்வையிட்டு தமது அன்பளிப்புகளையும் பங்களிப்புகளையும் நல்குவதற்கு வழிசெய்யவேண்டும். நூல்திலையத்தின் கீழ்ப்பகுதியில் உள்ள அதிக சேதமுறாத வாசகர் பகுதி உடனடியாகத் தற்காலிகமாகவாவது வாசகர் பகுதிக்கு ஒரளவு வசதியுடன் சீர்தீர்த்து மாநகரசபை அலுவலகத்தில் இயங்கும் வாசகர் பகுதி யாழ் நூல்திலையத்திற்கு இடமாற்றப்பட வேண்டும். முடியாத கட்டத்தில் தற்காலிகமாக நல்லூர் கல்யாண மண்டபத்திலாவது அல்லது வேறு வீடுகளை வாடகைக்கு அமர்ச்சியாவது உடனடியாக நூலகம் பரவலாகவாவது செயற்படுவது, பல்வேறு கழக மாணவருக்கும் மற்றும் வாசகருக்கும் நன்மை பயக்கும். இதற்குத் தற்போதைய யாழ். நூலகர் திருமதி ஆர். நடராசா முன்னைய யாழ். நூல்திலைய நூலகர் திரு. வே. இ. பாக்கியநாதன், யாழ். பல்வேறு கழக நூலகர் திரு. சி. முருகவேள் மற்றும் எமது கல்விமான்சன் சகலரும் எமது சமுதாய நலன்கருதித் தமது முற்றமுழுதான உதவிகளை நல்கவேண்டும். இதற்கு உரியவர்கள் இனிமேலும் காலம் தாழ்த்தாது உடனடி நடவடிக்கை எடுத்து வாசகரின் தனியாத கல்வித் தாசத்தைத் தீர்க்க வழிசெய்யவேண்டும். க. சி. இராஜேஸ்வரன், ஆடியபாத வீதி, நல்லூர்.

# குவியல் குவியலாக கிழங்கு விளைய, மன்ஸேற் 200 பாவியுங்கள்



உருளைக் கிழங்கு செய்கை பண்ணும் விவசாயிகள் பரந்து செயல்படும் மன்ஸேற் 200 பூஞ்சைக்கொல்லியில் மிகுந்த ஆர்வம் காட்டி தொடங்கியுள்ளனர். பயிர்களை முற்றாக நாசஞ்செய்யக்கூடிய பங்கு நாசன்களையும் பயிர் அழுகி மடிவதையும் தடுத்து, செழிப்பான வளர்ச்சிக்கும் அமோக அறுவடைக்கும் வழிகோலாகிறது மன்ஸேற் 200. உருளைக் கிழங்கிற்கு மட்டுமன்றி தக்காளி, காய்கறி, பழவகை, மீளகாய் முதலிய பயிர்களுக்கும் உன்னத பாதுகாப்பு மன்ஸேற் 200.

**LANKEM**

லங்கெம் சிலொன் லிமிட்டெட்  
• 760, 762, பேஸ்லைன் வீதி, கொழும்பு 9.

தொலைபேசி: 598292 - 6  
விலை: 1.36 கி. கிராம்ஸ் ரூபா 194/-  
500 கிராம்ஸ் ரூபா 74/-

வாடகைக்கு யாழ். பெரியகடையில் இருந்து இரு (2) மைல் களுக்குள் வீடு/அல்லது வீட்டின் பகுதி (Annexe) அல்லது ஒரே அறை உள்ள நபருக்கு வாடகைக்குத் தேவை. தொடர்பு: Jaffna Property Trades Ltd, 3, நவீன சந்தை (மேல்மாடி), யாழ்ப்பாணம். Phone: 7698

## T. V. ஏரியல் அமைப்பில் முதன்மைமிக்க ஸ்தாபனம்

சென்னை, ரூபவாகினி நிகழ்ச்சிகளை TV யில் சிரமமின்றி பார்க்க உத்தரவாதத்துடன் ஏரியல் அமைத்துத் தருவோம். நொடிப்பொழுதில், TV ஏரியல் கோளாறுகள் சரி செய்யலாம். எமது பராமரிப்பு சேவை 24 மணி நேரமும் செயல்படுகின்றது சுபநிகழ்ச்சிகளை வீடியோ படக்காட்சியில் எடுப்பதற்கு குறைந்த கட்டணம் பல்வேறு TV செட்டுகளை பிளாஸ் வசதியுடன் பெறலாம்.

# வீனஸ் ரெக்கோடிங் ரேடியோ வாச் வேக்ஸ்

ஸ்ரீதர் தியேட்டர் முன், யாழ்ப்பாணம்.

Grant, K & S 3941

## உப அலுவலகங்கள்: மின் பொருட்களை பெறுவதில் அக்கறை காட்டுவதில்லை - அபிவிருத்திசபை உறுப்பினர்

(பண்டத்தரிப்பு)  
யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபை தனது பகுதியிலுள்ள கிராம, பட்டின உப அலுவலகங்களுக்கு மின்சாரப் பொருட்களை முறையாக வழங்குவதில்லை என்று மக்கள் மத்தியில் தரமான கருத்து நிலவிவருகின்றது. மின்சாரப் பொருட்கள் உட்பட மற்றைய சகல பொருட்களையும் எமது சபை உப அலுவலகங்களுக்கு முறையாக வழங்கி வருகின்றது. ஒரு சில உப அலுவலகங்கள் இப்பொருட்களைச் சபையிடமிருந்து உடனுக்குடன் பெற்றுக்கொள்வதில் சிரத்தை காட்டுவதில்லை என்பதை இங்கு தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன்.

இவ்வாறு பண்டத்தரிப்பு கிராமோதய சபையின் விசேட பொதுக்கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபை உறுப்பினர் திரு. ச. பூபாலசிங்கம் குறிப்பிட்டார் சபைத் தலைவர் திருமதி பேர்ளி அத்தனையார் தலைமையில் பண்டத்தரிப்பு மகளிர் கல்லூரி மண்டபத்தில் கடந்த சன்கிழமை யன்று இக்கூட்டம் நடைபெற்றது. இக்கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட பெரும்பாலான உறுப்பினர்கள் யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபையின் பண்டத்தரிப்பு உப அலுவலகப் பிரதேசத்தில் மின்சார விநியோகத்திலுள்ள பல குறைபாடுகளைச் சுட்டிக்காட்டி காரணமான கண்டனங்களைத் தெரிவித்தார்கள். மின்சாரம் அடிக்கடி சில பகுதிகளில் துண்டிக்கப்படுவதாகவும், வீதிகளிலுள்ள மின்விளக்குகள் பழுதடைந்தால் அதற்குப் பதல மின் பல்புகள் பொருத்தப்படுவதில்லை என்றும் இதுபற்றி பண்டத்தரிப்பு உப அலுவலகத்தில் சென்று விசாரித்தால் யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை மின்சார பல்புகளையும் ஏனைய பொருட்களையும் காலாகாலத்தில் தமக்கு அனுப்புவதில்லை என்றும் கூறப்படுகிறது என்றும் இந்த உறுப்பினர்கள் இக்கூட்டத்தில் பலத்த கண்டனம் தெரிவித்தனர்.

யா. மா. அ. உறுப்பினர் திரு. பூபாலசிங்கம் இதற்குப் பதிலளித்துத் தொடர்ந்து கூறியதாவது:-

‘வட்டுக்கோட்டை, சங்கான ஆகிய அலுவலகங்களில் மின்சார விநியோகம் பற்றி எவ்வித புகாரும் எமக்குக் கிடைப்பதில்லை. ஆனால் இங்குமட்டும் இப்படியான புகார்கள் அடிக்கடி எமக்குக் கிடைத்துவருகின்றன. வீதியிலுள்ள மின் பல்புகள் பழுதடைந்தால் அதற்குக் கிட்டவுள்ள பொதுமக்கள் தமது சொந்தச் செலவில் மாற்ற மின்பல்புகளை வாங்கிக் கொடுத்து எரியச் செய்யவேண்டிய நிலையும் இப்பகுதியில் நிலவுவதாக இங்கு புகார் தெரிவிக்கப்பட்டது. இப்போது எமது யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபை மின்சாரப் பொருட்களை தாராளமாக வழங்கிவருகின்றது. இவற்றை உங்கள் பகுதியிலுள்ள உப அலுவலகத்தினர் காலாகாலத்தில் சேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும். இதை உரிய காலத்தில் பெற்றுக்கொள்ளாமல் இருந்துவிட்டு அபிவிருத்திச் சபை மீது குற்றம்சாட்டுவது சரியானதல்ல. மேலும் எமது சபையின் சில பொறிக்கப்பட்ட பல்புகள் இப்பகுதியில் தனியார் கடைகளில் விற்கப்படுவதாகவும் எனக்கு அண்மையில் ஒரு புகார் வந்தது. இன்று மின்சாரம் மக்களுக்கு அத்தியாவசியமான தொரு சாதனமாக மாறி விட்டது. ஆகவே இதுபற்றி நாம் அக்கறை செலுத்த

வேண்டும். உறுப்பினர் தமது பொறுப்புக்களை உணர்ந்து கடமையாற்றவேண்டும்.’

இக்கூட்டத்தில் பண்டத்தரிப்பு பட்டின உப அலுவலக மேற்பார்வை அதிகாரி திரு. எம். மயிலவாகனம், சுகாதாரப் பரிசோதகர் திரு.

எஸ். மாணிக்கவாசகர் ஆ. சி. யோர் உட்பட மற்றும் பலர் உரையாற்றினார்கள்.

பட்டின கத்திகரிப்பு தொழிலாளர்களை பேற்பார்வை செய்யும் பொறுப்பை இனிமேல் சுகாதார பரிசோதகர் பொறுப்பில் விடுவது என்றும் இக்கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது. வேறு பல தீர்மானங்களும் இக்கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டன வட்டுக்கோட்டை தொகுதி எம். பி. சார்பில் அவரது செயலாளர் திரு. நாக. பத்மநாதன் இக்கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டார்.

## நியமனம்

(யாழ்ப்பாணம்)

வவனியா உதைபந்தாட்டப் பயிற்சியாளர் திரு. ஏ. எஸ். குணரத்தினம் இலங்கை உதைபந்தாட்டக் கட்டுப்பாட்டுச் சபையினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பயிற்சியாளராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். அகில இலங்கை ரீதியில் 44 பயிற்சியாளர்கள், அங்கீகரிக்கப்பட்ட பயிற்சியாளர்களாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளனர். இலங்கையில் உதைபந்தாட்டப் பயிற்சியாளர்களுக்கு உத்தரவுபத்திரம் வழங்கப்படுவது இதுவே

முதல் தடவையாகும்.

திரு. குணரத்தினம் சர்வ தேச உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தராகவும், இலங்கை உதைபந்தாட்டப் பயிற்சியாளர் சங்க உதவிச் செயலாளராகவும் இருந்துவருகிறார். முதன் முதல் இலங்கையில் பெண்களுக்கான உதைபந்தாட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தியவரும் இவரே. இவர் நயினா தீவைப் பிறப்பிடமாகவும், யாழ். கோட்டடி, கொக்குவிலை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டவர். (நயினா. நிரு.)



## உன்னத தரத்தின் உயர் சுவை- உலகெங்கும்!

சுவீட்சர்லாந்து முதல் ஹொங்கொங் வரை, இத்தாலி முதல் மேற்கு இந்தியத் தீவுகள் வரை, உலகெங்குமுள்ள மக்களின் அபிமானம் பெற்றது இனிப்பூட்டிய மில்க்மெயிட் கட்டிப் பால்.

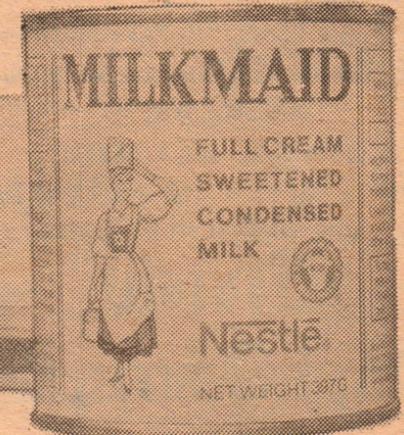
மில்க்மெயிட் அதி சுத்தமானது, அதி மிருதுவானது, அதி சுவை மிக்கது-ஏனெனில் அது உடன் கறந்த பசுவின் பாலில் உங்களுக்கென்றே தயாரித்தது. அத்துடன் அது கெட்டித்த செறிவு மிகுந்து விளங்கக் காரணம், சர்வ தேச உயர் தராதர விதிகளுக்கமைய நெஸ்லே நிறுவனம் அதைத் தயாரிப்பது தான்.

மில்க்மெயிட் சிக்கனமும் மிக்கது. ஏனெனில் அது முன்னரே இனிப்பூட்டியது. எனவே, கோப்பைக் கணக்கில் அதி மதுரமான தேநீர், கோப்பிப் பாணங்களை நீங்களே வழங்கினாலும் உங்கள் செலவு கை மிஞ்சிப் போகாது.

மில்க்மெயிட் பாவியுங்கள். உலகெங்கும் அது மிக விரும்பப்படும் காரணத்தைக் கண்டறியுங்கள்.

விலை ரூ. 11/90-397 கிராம்

மில்க்மெயிட் அற்புதமான இலங்கைத் தேயிலையை மேலும் அதி சுவை பெறச் செய்யும்.



**பிரதமர் மன்னார் வருகிறார்**

[மன்னார்]  
பிரதமமந்திரி திரு. ஆர். பிரமதாசா அடுத்த மாதம் மன்னார்க்கு வருகிறார். மன்னார்க்கு விஜயம் செய்யும் பிரதமர் மடுமாதா ஆகஸ்ட் வருடாந்த திருநாள் உற்சவத்திலும் கலந்துகொள்வார்.  
கடந்த வருடமும் மடுமாதா ஆகஸ்ட் உற்சவத்தில் பிரதமர் கலந்துகொண்டது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

**ஹரன்** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
ஜெய்சங்கர்  
ரத்தத்தின் ரத்தமே  
[புதிய பிரதி]

2-வது வாரம்  
**வெல்லி** (மாண்புமாய்)  
தினசரி: 6-15, 9-30  
சனி, ஞாயிறு 2-30  
கமலஹாசன்-ஸ்ரீதேவி

**குரு** (கலர்)

சில தினங்கள் மட்டும்  
**நீகல்** [யாழ்ப்பாணம்] தினசரி: 10-30, 2-30, 6-15, 9-30  
4-வது ஜனத்திரள் வாரம்  
சிவாஜி, கீதா குமாரசிங்கா, ஜெயபாரதி  
**மோகனப் புன்னகை**  
(கலர்)

தினசரி 4 காட்சிகள்  
**ராஜா** [யாழ்ப்பாணம்]  
கடைசி இரு தினங்கள் மட்டும்  
\* ரஜனிகாந்த் \* சுஜாதா \* விஜயன்  
\* கராத்தே மணி \* ரதி  
**அன்புக்கு நான் அடிமை**  
[சுஸ்மன் கலர்]

10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
**சாந்தி** (யாழ்ப்பாணம்)  
3-வது பரபரப்பூட்டும் வாரம்!  
கமல் (இரட்டைவேடம்)  
சுஜாதா, அம்பிகா, **கடல் மீன்கள்**  
—கலர்—

(யாழ்ப்பாணம்) 2-வது வாரம்  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
சிவாஜி-சுஜாதா-ஸ்ரீதேவி  
**விஸ்வரூபம்**  
[சுஸ்மன் கலர்]

(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
வெற்றி முரசுகொட்டும் 3-வது மாதம்  
கார்த்திக்-ராதா-தியாகராஜன் நடித்த  
**அலைகள் ஓய்வதில்லை** (கலர்)

(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
REVENGE OF THE PINK PANTHER

தினசரி 4 காட்சிகள்  
(யாழ்ப்பாணம்)  
கமலஹாசன்  
**ராஜபார்வை**

(Jaffna) Last Few Days  
Daily 10-30, 2-00, 4-30,  
7-00 and 9-30 P. M.  
BRUCE LEE in  
**THE GAME OF DEATH**  
(Color)  
உலக சாம்பியன் புருஸ்லியின் பயங்கரமான  
கராட்டி சண்டைகள் நிறைந்த படம்

(யாழ்ப்பாணம்)  
10-30, 2-30, 6-30, 9-30  
சிவகுமார் — லக்ஷ்மி  
**அவன் அவள் அது**

**உலகக்கிண்ணம்:**

**சிறந்த வீரரான 'ரோலிக்கு' இரு பெரும் வீரதுகள்**

மட்டி, ஜூலை 13  
கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெற்ற 12வது உலக உதைப்பந்தாட்ட சாம்பியன் போட்டியின் சிறந்த வீரராக இத்தாலிய வீரர் போலோ ரோலி தெரிவுசெய்யப்பட்டார்.  
உலகத்தின் கவனத்தைப் பெற்ற ரோலி, சிறந்த வீரராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டதை யடுத்து இரு பெரும் வீரதுகள் அவருக்கு வழங்கப்பட்டன; உலக உதைப்பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டிகளில் அதிக கோல்களைப் போட்டவர், சுற்றுப்போட்டிகளில் திறமையாக ஆடியவர் என்ற இரு காரணங்களுக்குமாகவே அவருக்கு வீரதுகள் வழங்கப்பட்டன.  
போலோ ரோலியை, பத்திரிகையாளர்களே சிறந்த வீரராகத் தெரிவுசெய்தனர். இத்தெரிவையைடுத்து சிறந்த வீரருக்கான 4000 டாலர்கள் பெறுமதியான விருதும், அதிக

கோல்களைப் போட்டவர் என்பதற்காக 3,700 டாலர்கள் பெறுமதியான விருதும் ரோலிக்கு வழங்கப்பட்டன. உலகக் கிண்ணப் பந்தயங்களில் ஒவ்வொரு வீரதுகளையும் ஆர்ஜென்டினாவைச் சேர்ந்த மரியோ கெம்பீஸ் என்ற வீரர் மட்டுமே பெற்றிருந்தார். கடைசியாக நடைபெற்ற 1978ம் ஆண்டு உலகக் கிண்ணப் போட்டிகளில் லேயே அவர் இதனைப் பெற்றிருந்தார்.  
இத்தாலிய வீரர் போலோ ரோலி கடந்த ஏப்ரல் மாதத்தில் இருந்தே தமது நாட்டிற்காக விளையாட முன்வந்திருந்தார். அதற்கு முன்னர் குற்றச் செயல் ஒன்று சம்பந்தமாக இவர் மீது வழக்குத் தொடரப்பட்டிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.  
நான்கு வருடங்களுக்கொரு தடவையே உலக பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டிகள் நடைபெறுகின்றது. இம்முறை நடைபெற்ற போட்டிகளில் அதிககோல்களைப் போட்ட போலோரோலியின் கோல்களின் எண்ணிக்கை ஆறாகும். (கி)

**இன்றைய பலன்**

தினமாதம் 30-ம் திகதி  
புதன் கிழமை  
(14-7-82)

மேடம்: அதிக ஆசையினால் அவஸ்தைப்படுவீர்கள். சிலர் வழக்குவிவகாரங்களினால் மட்டிக்கொள்ளலாம். சிலரின் குறுக்குவழித் தலையீடு உங்கள்களையெதிர்த்துவிடும்.

இடம்: நேர்முகப் பரிட்சைக்கு உகந்த தினம். தெய்வத்தின் அருளும் தாராளமாய்க் கிடைக்கும். உத்தியோகத்தில் இருப்பவர்களுக்கு உற்சாகமான தினம்.

மிதுனம்: எதிர்பார்த்த காரியத்தில் தடைகள் ஏற்படும். அவசர முடிவு ஆபத்தில் சிக்கவைக்கலாம். குடும்பத்தில் பதட்டநிலை தென்படும். மனத்திடம் வேண்டும்.

கடகம்: வசதிகள் பெருகும். வரலிலும் திருப்தி காணும். செல்வாக்குப் படைத்தவர்களின் ஆதரவும் கிடைக்கும். ஆவலுடன் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்த விடயங்கிடைக்கும்.

சிங்கம்: கனிவான சம்பவங்கள் இடம்பெறும். அபிப்பிராய பேதங்கள் மறைந்து பிரிந்தவர்கள் மீண்டும் இணைவர். குழந்தையொன்றின் மூன்றாம் மகிழ்ச்சியைத்தரும்.

கன்னி: ஏமாற்றத்தின் தாக்குதலால் அவதிப்படுவீர்கள். பூமிய் பிணக்குகளால் கவலை தோன்றக்கூடும். தொழில் புரியும் இடத்தில் குழ்ச்சிகள் உருவாகும், பொறுமைநன்று.

துலாம்: குடும்ப நலனில் அதிக ஆர்வம் பிறக்கும். பந்துகளின் ஆதரவு பெருகும். நிதானமான பேச்சு மற்றவர்களின் ஒத்துழைப்பைத் தேடித்தரும். நல்ல நாள்.

விருச்சிகம்: பயன்தரும் திட்டங்களில் கவனம் செலுத்தப்படும். நீண்டநாள் முடிந்த திரமாக இருந்த ஒரு உண்மை இன்று அம்பலத்துக்குவரலாம். தனு: விளையாட்டுப் பிள்ளையாக இரக்க வீரம்புவீர்கள். உமது விசித்திரப்போக்கு மற்றவர்களுக்கு வேடிக்கையைத் தரலாம். சமயோசித புத்தி நன்மையைத்தரும்.

மகரம்: வித்தையில் வெற்றி காணும். வேண்டியது கிடைக்கும். பொது மக்கள் தொடர்புடன் புகழ்வந்துசேரும். நலன்தரும் சம்பவங்கள் நடக்கும்.

**'பிள்ளைகளின் உடற்பயிற்சியில் பெற்றோர் அக்கறை வேண்டும்'**

-- யாழ்ப்பாணம் அரசு அறிவுரை  
[அரியாலை]  
மாணவர்களின் உடல் வளர்ச்சிக்கு உடற்பயிற்சிகள் மிக வசியமாகும். இப்படியான உடற்பயிற்சிப் போட்டிகளை பரியோவான் கல்லூரி வருடாவருடம் நடாத்திமாணவர்களின் உடல் வலிமையை வளர்ப்பதற்காக உடற்பயிற்சிப் போட்டிகளை ஆர்ஜென்டினாவைச் சேர்ந்த மரியோ கெம்பீஸ் என்ற வீரர் மட்டுமே பெற்றிருந்தார். கடைசியாக நடைபெற்ற 1978ம் ஆண்டு உலகக் கிண்ணப் போட்டிகளில் லேயே அவர் இதனைப் பெற்றிருந்தார்.  
இத்தாலிய வீரர் போலோ ரோலி கடந்த ஏப்ரல் மாதத்தில் இருந்தே தமது நாட்டிற்காக விளையாட முன்வந்திருந்தார். அதற்கு முன்னர் குற்றச் செயல் ஒன்று சம்பந்தமாக இவர் மீது வழக்குத் தொடரப்பட்டிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.  
நான்கு வருடங்களுக்கொரு தடவையே உலக பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டிகள் நடைபெறுகின்றது. இம்முறை நடைபெற்ற போட்டிகளில் அதிககோல்களைப் போட்ட போலோரோலியின் கோல்களின் எண்ணிக்கை ஆறாகும். (கி)

**'பாலஸ்தீன மக்கள்**

**இறுதி முச்சுவரை போராடுவார்கள்'**

**பிரெஞ்சு மதகுரு கூருத்து**

பாரீஸ், ஜூலை 13  
பெபிளூன் மீது இஸ்ரேலின் ஆக்கிரமிப்புக்குப் பிரெஞ்சு மக்கள் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளனர்.  
பேவல் பொய்லிரு எனும் கத்தோலிக்க மடப்பிரமுகர் பிரான்சின் தூதுக்குழு ஒன்றுடன் ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட பாலஸ்தீன அரபு பிரதேசங்களுக்கு இருதடவை சென்று வந்துள்ளார். மூன்று வழக்கறிஞர்களுடன் அங்குள்ள அரசியல் கைதிகளின் நிலையை அறிந்தும் திரும்பியுள்ளார்.  
முன்னாள் கைதிகளையும் கைதுசெய்யப்பட்டவர்களையும் உறுவினர்களை யும் இந்த பிரெஞ்சுக்குழு சந்தித்தது. கைதிகளுக்கு வசதியற்ற இடம், மோசமான உணவு, சித்திரவதை, கொலை, சந்தேக நபர்களது உறுவினர்களுக்குப் பயமுறுத்தல், கைதுசெய்யப்பட்டவர்களது வீடுகளை தரை மட்டமாக்கல் போன்றவற்றை இஸ்ரேல் கடைப்பிடிப்பதாக இவர் தெரிவித்துள்ளார்.  
கடந்த ஏப்ரல் மாதம் யேவல் பொய்லிரு மீண்டும் இஸ்ரேலுக்குச் சென்று காலா பகுதிக்கும், கோலான் மேட்டுப் பகுதிக்கும், ஜோர்தான் நதியின் மேற்குக் கரைக்கும் விஜயம்செய்தார்.

'இந்த மரணம் தற்செயலாக ஏற்பட்டதல்ல. இஸ்ரேலிய பொலீசார் ஒருவர் உண்டுமென்றே குறிவைத்துப் பையனைச் சுட்டு வீழ்த்தியுள்ளார். பொதுமக்கள் ஆர்ப்பாட்டங்களைத் தவிர்ப்பதற்காக இச்சிறுவனின் உடல் பெற்றோரிடம் திருப்பிக் கொடாது ரகசியமாகத் தகனஞ்செய்யப்பட்டது' என்று தெரிவித்தார்.  
'பாலஸ்தீன மக்கள் வாழும் பகுதியொன்றின் மேயரையும் இப்பிரெஞ்சுக் குழுவினர் சந்தித்தனர். தாக்குதல்களினால் இரு கால்களை இழந்தபோதும் இந்த மேயரது திடச்சங்கற்பம் சிதறவிடவில்லை. 'ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட நிலங்களில் வாழும் பாலஸ்தீனிய மக்களது நிலைமிகக் கஷ்டமாக உள்ளது' என்று இந்த மதகுரு கூறுகிறார்.  
பாலஸ்தீன மக்கள், பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்தோடு சேர்ந்து நின்று தமது இறுதிவெற்றி வரை போராட சங்கற்பம் கொண்டுள்ளதை என்னால் காணமுடிந்தது' என்றும் அவர் கூறினார்.  
பெபிளூனிலிருந்து இஸ்ரேலியத் தருப்புக்கள் வெளியேற வேண்டுமென்று பாதுகாப்புச் சபையின் கொண்டுவந்த தீர்மானமும் அமெரிக்காவில் 'வீட்டோ' செய்யப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது.

**பரிசளிப்பு விழா**

[பண்டத்தர்ப்பு]  
பண்டத்தரிப்பு இந்துக் கல்லூரி வருடாந்த பெற்றோர் தின விழாவும், பரிசளிப்பு விழாவும் இம் மாதம் 30ம் திகதி வெளிக்கிழமையன்று நடைபெறவுள்ளது. கல்லூரி அதிபர் திருவி. நாசராசா தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்விழாவில் பிரதம அதிதியாக யாழ்கல் வித்திணைக்களக பிரதம கல்வி அதிகாரி ஜனாபர் எம். எம். மனசூர் கலந்து கொள்வார். (இ)

**பரிசளிப்பு விழா**

[பண்டத்தர்ப்பு]  
பண்டத்தரிப்பு இந்துக் கல்லூரி வருடாந்த பெற்றோர் தின விழாவும், பரிசளிப்பு விழாவும் இம் மாதம் 30ம் திகதி வெளிக்கிழமையன்று நடைபெறவுள்ளது. கல்லூரி அதிபர் திருவி. நாசராசா தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்விழாவில் பிரதம அதிதியாக யாழ்கல் வித்திணைக்களக பிரதம கல்வி அதிகாரி ஜனாபர் எம். எம். மனசூர் கலந்து கொள்வார். (இ)

**சோதிடக்கணித திருமலை**

சோதிடக்கணித திருமலை  
க. வேலுப்பிள்ளை

**கனிஷ்ட பிரிவு இல்லப் போட்டி**

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் திருக்குடும்ப ஆங்கில சன்னியம் கனிஷ்ட பிரிவு வருடாந்த இல்ல விளையாட்டுப் போட்டிவரும் வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் நடைபெறும்.

## நெல்லியடி...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
4 உட்காயங்களும் இருந்தன துவக்குக்குட்டினால் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியினாலும் மூளை சிதறியமையினாலும் மரணம் சம்பவித்துள்ளது.  
"மல்லவராச்சியின் உடலில் 8 வெளிக்காயங்களும் 5 உட்காயங்களும் இருந்தன. துவக்குக்குட்டிக்காயத்தினால் ஏற்பட்ட இரத்தப்பெருக்கினாலும் மூச்சுத்திணைறலாலும் அதிர்ச்சியினாலும் மரணம் சம்பவித்தது. குணபாலவின் சடலத்தில் 15 வெளிக்காயங்களும்

3 உட்காயங்களும் இருந்தன துவக்குக்குட்டு காயங்களினால் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியினாலும் இரத்தப்பெருக்கினாலும் மரணம் சம்பவித்தது. அருந்தவ ராசாவின் உடலில் 27 வெளிக்காயங்களும் 6 உட்காயங்களும் இருந்தன துவக்குக்குட்டுக்காயங்களினால் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியினாலும் இரத்தப்பெருக்கினாலும் மூளை சிதறியமையினாலும் மரணம் சம்பவித்தது.

"சட்டவைத்திய அதிகாரி பிரேதத்தில் துவக்குக்குட்டுக்காயங்களுடன் 3 கத்திக்

கத்திக்காயங்களும் 4 உரசல்காயங்களும் காணப்பட்டன" பிரேதபரிசோதனை அறிக்கையைச் சமர்ப்பித்து சாட்சியமளித்தபின் சம்பவ இனம் பருத்தித்துறை நீதவானுடன் ஸ்தலத்தைப் பார்வையிடச் சென்ற பருத்தித்துறை நீதிமன்றப் பதிவாளரும் இவ்விசாரணையின் போது சாட்சியமளிக்க அழைக்கப்பட வேண்டும் என்று யாழ் உதவிப் பொலிஸ் அதிகாரி திரு. எஸ். எஸ். நவரத்தினராஜா விடுத்த கோரிக்கையை நீதவான் ஏற்றுக்கொண்டதை அடுத்து பதிவாளர் திரு. றிச்சர்ட் ஜெயராசசிங்கம் சாட்சியமளித்தார். அவர் தமது சாட்சியத்தில் கூறியதாவது:-  
பதிவாளர் சாட்சியம்

"2-7-82 இரவு 9-45 மணி யளவில் நானும் நீதவான் திரு. பகேசனும் சம்பவம் நடைபெற்ற இடத்திற்குச் சென்றோம். அங்கு பொலிஸ் அதிகாரி திரு. நவரத்தினராஜாவும் நின்றார்.

"சம்பவம் நடைபெற்ற இடத்தையும் சடலங்களையும் ஜப்பையும் பார்வையிட்ட நீதவான் தமது அவதானங்களைக் குறிப்பெடுக்குமாறு உத்தரவிட்டார். அவர் கூறியபடி அவரது அவதானங்களுக்குறிப்பெடுக்கேன். அக்குறிப்புக்களை இங்கு சமர்ப்பிக்கிறேன்."

## யாழ்ப்பாணத்தில்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
யிட்டை யாழ். மாவட்ட அமைச்சரிடம் கையளித்து விநியோகத்தை ஆரம்பித்து வைத்தார். யாழ். மேலதிக அரசாங்க அதிகாரிகளான திரு. லாளர்கள் எஸ். எஸ். தர்மபாலன், எம். பஞ்சலிங்கம், யாழ். மாவட்ட அமைச்சரின் இணைப்பு அதிகாரியும் உதவி அதிபருமான திரு. எஸ். ரி. பாலசிங்கம், செயலக உயர் அதிகாரிகள் இவ்வைவபவத்தில் கலந்து கொண்டனர். [வெ]

## இன்று

யாழ். நாயன்மார்கட்டு ஸ்ரீ இராசராசேஸ்வரி பேய்ச்சி அம்பாள் ஆலய மகோற்சவம் இன்று கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி பத்தாம் நாள் 23-ம் திகதி தேர் உற்சவமும், அடுத்தநாள் தீர்த்தோற்சவமும் நடைபெறவுள்ளது. தமிழ்நாட்டுப் பேர்றிஞர் பாவலர் பால்வண்ணனார் "பெரியபுராணம்" என்னும் பொருள்பற்றி இன்று மாவிட்ட புரம் கந்தசுவாமி கோவிலில் விநியோக வழங்குகிறார்.

## யோகேஸ்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வேண்டும் என்று நிபந்தனை விதிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து வழக்காளிகளின் சட்டத் தரணி திரு. இ. பாலசுப்பிரமணியம் மாவட்ட நீதிபதி எம். டி. ஜேகரத்தினம் முன்னிலையில் வழக்கை வாபஸ் பெறுவதாக நேற்று மது தாக்கல் செய்திருந்ததைத் தொடர்ந்து நீதிபதி வழக்கை தள்ளுபடி செய்தார்.

நல்லூர்த் தொகுதியில் உள்ள சிமெந்து தேவையானோர் இன்றும், நாளை யும் தொடர்பு கொள்ளவும்

## ராஜ் சன்ஸ் ட்ரேடிங் கம்பனி

50, வைமன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (3861)

## மரண அறிவித்தல்

வேலுப்பிள்ளை சீனித்தம்பி

கரம்பொன் மேற்கைச் சேர்ந்த வேலுப்பிள்ளை சீனித்தம்பி அவர்கள் காலமானார். அன்றா திருமதி நாகம்மா; கனகசபை, நவரெத்தினம் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், கொழும்பு பிரபல வர்த்தகர் நா. வே. கனகசபை, காலமசென்ற நாகம்மா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், கிளிநொச்சி பெரும்பாக உத்தியோகத்தர் க. சுந்தரேசன், க. மகேந்திரன், க. விஜயநாதன், க. கிருபாநாதன் (மேற்கு ஜேர்மனி), க. கலாமோகன், ந. தெய்வேந்திரன் (மேற்கு ஜேர்மனி), ந. தனேந்திரன், ந. தனேஸ்வரி, ந. கேதீஸ்வரி, ந. ரஜனி ஆகியோரின் பேரனுமாவார். அன்றாது ஈமக்கிரிபைகன் கரம்பன் மேற்கு சேமக் காலையில் இன்று (14-7-82) புதன்கிழமை பகல் நடைபெறும். உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் இவ்வறிவித்தலை ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். 3864

## மரண அறிவித்தல்

நாகமுத்து தெய்வேந்திரம்

யாழ்ப்பாணம் ஸ்ரீலங்கா புத்தகசாலையின் பங்காளர் நாகமுத்து தெய்வேந்திரம் 13-7-82ல் காலமாகி விட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற உத்தமியிள்ளையின் அன்புக் கணவரும், ஸ்ரீலங்கா புத்தகசாலை பங்காளர் சந்தசாமி, மாணிக்கம், காலஞ்சென்ற பாக்கியம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், ஈஸ்வரியின் மைத்துனரும், இராசேந்திரன், யோகேந்திரன், சிவனேந்திரன், கஜேந்திரன் ஆகியோரின் பெரியதகப்பனாரும், பாரின், செல்வவதி, ஞானேந்திரன் ஆகியோரின் பெத்தப்பாவுமாவார். அன்றாது புதன்கிழமை 14-7-82 (இன்று) புதன்கிழமை மாலை 4 மணி பளவில் கோம்பையன்மணல் மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

14, அம்மன்வீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம் 3862

## TRUST TRAVEL SERVICE

HIRDRAMANI ARCADE  
65, CHATHAM STREET  
COLOMBO 1

TELEPHONE: 548409 OR 548811

★ குறைந்த கட்டணத்தில் ★

உங்கள் டிக்கெட்டுகளை முன் கூட்டியே

பதிவு செய்து கொள்ளவும்

கொழும்பு/செக்கோசுலேவியா OR சோபியா

Colombo/Prague or Sofia

Visa உடன் Rs 7700/-

கொழும்பு/ரோம்

Colombo/Rome Rs 7600/-

கொழும்பு/லண்டன்

Colombo/London Rs 7600/-

கொழும்பு/சிங்கப்பூர் (இருவழி ரிக்கற்)

Colombo/Singapore (Return)

Rs 6450/-

கொழும்பு/கராச்சி

Colombo/Karachi Rs 2650/-

யாழ்ப்பாணத்தில்

ரஸ்ந் ரவல் சேவிஸ்

11/A மொம்சாக்கட்டிடம்,

ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 8111

3841



பிரதம விருந்தினர்:

எதிர்க்கட்சி முதல்வர்

மாண்புமிகு அ. அமிர்தலிங்கம் பா. உ.

காலம்:

19-07-82 பி. ப. 6.00 மணி

இடம்:

யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபம்

பிரவேசச்சீட்டு:

ரூபா 250/-, ரூபா 100/-, ரூபா 50/-, ரூபா 25/-  
(இருவர் மட்டும்)

★ யாழ். நகரில் பிரவேசச்சீட்டுப்பெறும் இடங்கள்:

1. ரோயல் டிஸ்பென்சரி
2. றிக்கோ
3. மணியம்ஸ்
4. பொண்ட் இன்ஸ்ரிபியூட்
5. விக்ரர் அன் சன்ஸ்
6. யாழ். நகரமண்டபம்
7. றிச் கோப்பி பார்
8. யாழ். ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கம்

3863